

**POUR TOUT L'OR DU MONDE
NE MANQUEZ PAS**

BOURVIL

dans

TOUT L'OR DU MONDE

avec **ALFRED ADAM - PHILIPPE NOIRET - CLAUDE RICH**
COLETTE CASTEL et ANNIE FRATELLINI

Un chef-d'œuvre de l'esprit français réalisé par

RENE CLAIR

Un film qui fait rire et qui émeut

Dès 16 ans révolus

DES CE SOIR A L'ARLEQUIN

ON CHERCHE pour le VALAIS
2 à 3 sérieux

MENUISIERS-CHARPENTIERS

ou

SERRURIERS

éventuellement bons manœuvres,
pour poser des stores.

Gain intéressant, place stable.

Faire offres écrites à la maison
JOSEPH MICHEL, Fabrication et
pose de stores, SION.

AVIS DE TIR

Des tirs au canon auront lieu comme il suit :

Mercredi 31.1.62 0900 - 1700
Jeudi év. 1.2.62 0900 - 1700

Emplacements des pièces :
a) Savatan / Lavey-Village ;
b) Bois Noir / Epinassey.

Régions des buts :
a) Dent de Valerette - Pte de l'Erse - Dent de Valère - Crête du Dardeu - Tête de Chalin (exclu) - Cime de l'Est - Tête Motte - Pte Forneret - L'Aiguille - Crête des Jeurs - Champi - Dent de Valerette.
b) Croix de Javerne - La Roseline - L'au de Morcles - Rionda - Sur le Cœur - Dent de Morcles - Pte des Martignets - La Tourche - Croix de Javerne.

Pour de plus amples informations et pour les mesures de sécurité à prendre, le public est prié de consulter les avis de tir affichés dans les communes intéressées.

Le Cdt. de la Place d'armes
St-Maurice Tf. 025 - 3.61.71

A vendre au Centre de Sion

place à bâtir 450 m²

Ecrire à Publicitas Sion sous
chiffre P 2229 S.

Garage du centre du Valais
cherche

2 bons mécaniciens

1 manœuvre magasinier

Place stable, bien rétribuée,
caisse de retraite.
Offres sous chiffre P 2079 S,
à Publicitas Sion.

GARAGE LE PARC, SIERRE
Othmar d'Andrés
CHERCHE

1 mécanicien

et

1 laveur-graisseur

Tél. (027) 5 15 09.

Lisez
la « FEUILLE D'AVIS

On cherche

MECANICIEN SUR AUTOS

qualifié. Place stable et bien
rétribuée. Caisse de prévoyan-
ce.

GARAGE HEDIGER - SION.
Tél. (027) 2.12.29.

Par suite de démission du
titulaire, pour raison de santé,
on louerai dans station du
Valais

café-restaurant-hôtel

de 11 lits, un dortoir et un
appartement privé. A proxi-
mité immédiate d'un télé-
rique. Chauffage central.
Loyer annuel. Chiffre d'affai-
res intéressant. Ouvert toute
l'année.

Entrée de suite ou à convenir.
Ecrire sous chiffre P 2226 S
à Publicitas Sion.

GRANDE ENTREPRISE DE SUISSE ROMANDE
CHERCHE

pour visiter la clientèle du Valais romand

VOYAGEUR

valaisan, pouvant fournir de sérieuses références.

Age idéal : 28 - 35 ans.
Très belle situation d'avenir pour élément sérieux et actif.
Point d'attache préféré : Sion.
Fixe. Commission. Tous frais remboursés. Auto à disposition.
Eventuellement, on formerait jeune homme de 25 à 30 ans,
ayant une bonne formation commerciale et des dispositions
pour la vente.

Adresser lettre manuscrite avec curriculum vitae à Publicitas
Lausanne sous chiffre P E 60188 L.

AVANTAGEUX

le kg.

Bœuf salé, fumé
Fr. 5.—
Bœuf salé, fumé
sans os
Fr. 6.50 à 7.—
Lard maigre
Fr. 6.50 à 7.50
p/ 5 kg.
Saucisson pur porc
Fr. 7.50 et 7.—
Saucisson mi-porc
Fr. 6.— et 5.50
Saucisse au chou
Fr. 5.— et 4.50
Saucisse de ménage
Fr. 3.40 et 3.20
Lard mi-gras
Fr. 5.— et 4.50
Tétine salée, fu-
mée, sèche
Fr. 1.40 et 1.20
Gnaggis frais salé
Fr. 2.— et 1.80
Saindoux pur porc
Fr. 2.— et 1.80
Saucisson sec à
l'ail
Fr. 7.50 et 7.—
1/2 port payé à
partir de 6 kg.
Ainsi que viande
de bœuf, porc et
veau. Toujours à
des prix popu-
laires.

DENIS BIRCHER
boucherie
Le Châble/Bagnes
Tél. (026) 7 11 86.

Lundi...
Mardi...
Mercredi...

derniers jours de nos
SOLDES !!

CHEZ

Charly

CONFECTION

SION - Grand-Pont

On cherche à acheter aux
environs de SION

maison indépendante

même construction ancienne.

Ecrire sous chiffre P 20171 S
à Publicitas Sion.

A louer aux Mayens de Sion
pour été 62

chalet neuf

8 lits, tout confort.

S'adresser au bureau du jour-
nal sous chiffre 991.

Maison de commerce de la
place de Sion cherche pour
entrée de suite

1 SECRETAIRE- DACTYLO

1 APPRENTI DE BUREAU

Faire offres écrites sous chiffre
P 2200 S à Publicitas Sion.

On cherche à Sion
une

CHAMBRE

Tél. (027) 2 25 09.

DAME

bilingue, cherche
travail dans bu-
reau à la demi-
journalière.

Ecrire sous chiffre
P 2215 S à Pu-
blicitas Sion.

On cherche

APPARTEMENT

à louer de 3 1/2
pièces, pour fin
avril début mai.

Ecrire sous chiffre
P 2210 S à Pu-
blicitas Sion.


AVIS DE TIR

Des tirs à balles auront lieu comme il suit :

- Lancements de grenades à main au stand du Bois de Finges le vendredi 2 et samedi 10 février 1962.
- Tirs avec armes d'infanterie dans la région d'Aproz du 6 au 10 février 1962.

Pour de plus amples informations on est prié de consulter le bulletin officiel du canton du Valais et les avis de tir affichés dans les communes intéressées.

Cdt. Place d'armes de Sion.



CITROËN

ID 19 suspension hydropneumatique

La douceur exceptionnelle de la suspension hydropneumatique, l'efficacité des freins à disques, la visibilité totale font de l'ID 19 la voiture qui offre à la fois le plus grand confort et le plus haut coefficient de sécurité.

Livrable aujourd'hui à partir de
Fr. 10.900.—

GARAGE MODERNE SION A. Gschwend Rte de Lausanne 32 - Tél. (027) 2 17 30

Agent Citroën-Panhard
Agents locaux : J. Vanin, Charrat ; A. Zwissig, Sierre ; G. Dürrig, Crans ; F. Stettler, Brig

Nous cherchons pour le prin-
temps

apprentie- vendeuse

bon salaire, heures réglées et
travail agréable.

La jeune fille qui aurait plaisir à apprendre ce métier est priée de faire une offre avec copie des certificats d'école à :

**Magasin café KAISER, rue
de Lausanne 6, SION.**

URGENT

On cherche à Sion ou environs
pour le 15 février ou 1er mars

appartement

de 2, 3 pièces, mi-confort.

Ecrire sous chiffre P 20181 S
à Publicitas Sion.

A vendre magnifique occasion

MERCEDES-BENZ

190 D

modèle 1959, de première main
roulé 54.000 km., en parfait
état. Voiture particulièrement
bien entretenue et jamais ac-
cidentée.
Tél. (027) 2 13 19 (heures de
repas).

MEMENTO

RADIO-TV

MARDI 30 JANVIER SOTTENS

SION

Arlequin (tél. 2 32 42) - Voir annonce. Lux (tél. 2 15 45) - Voir annonce. Capitole - Voir annonce. Cinémathe - Voir annonce.

Prémision à la cathédrale :

Mardi 30 - 6 h. 45, messe, sermon du R.P. Rullens ; 9 h., messe, sermon du R.P. Rullens ; 20 h., chapelet ; 20 h. 15, sermon du R.P. Rullens, bénédiction du Saint Sacrement

Mercredi et jeudi - 6 h. 45, messe, sermon du R.P. Rullens ; 9 h., messe, sermon du R.P. Rullens.

Vendredi (premier vendredi du mois, Chandeleur. Purification - 6 h. 45, messe, sermon du R.P. Rullens ; 9 h., messe, sermon du R.P. Rullens ; 20 h., bénédiction des cierges, messe (sermon du R.P. Rullens).

Prémision au Sacré-Cœur - Mardi : le matin : à 6 h. 30 et à 9 h., messes avec prédication ; à 7 h. et à 8 h., messes basses. Le soir : à 20 h., chapelet ; à 20 h. 15, grand sermon de mission, puis réunion sous l'église du quartier outre-Rhône.

Mercredi : le matin : à 6 h. 30 et à 9 h., messes avec prédication ; à 7 h. et à 8 h., messes basses. Le soir : à 20 h., réunion des foyers dans la salle de rythmique. Les foyers des quartiers est et ouest de rte Dixence.

Chœur mixte du Sacré-Cœur - Mardi 30 janvier, à 20 h. 30, répétition partielle pour les messieurs. Vendredi 2 février, répétition partielle pour les Dames. Dimanche 4 février, le Chœur ne chante pas la messe.

Patinage de Sion et HC Sion :

Mardi 30 : de 18 h. à 18 h. 30 : entraînement Club de patinage ; de 18 h. 30 à 20 h. 15 : entraînement HC Sion I.

Mercredi 31 : de 12 h. 45 à 14 h. : entraînement HC Sion (minimes).

Jeudi 1 février : de 12 h. 45 à 14 h. : entraînement HC Sion (minimes) ; de 18 h. 30 à 20 h. 15 : entraînement HC Sion I.

Vendredi 2 : de 18 h. à 18 h. 30 : entraînement Club de patinage ; de 18 h. 30 à 20 h. 15 : entraînement HC Sion I.

Samedi 3 : de 12 h. 45 à 14 h. : entraînement Club de patinage (jun.).

Dimanche 4 : patinoire à disposition du public ; à Nendaz : Nendaz I - Sion III. Le Comité.

Harmonie municipale de Sion - Semaine du 29 au 4 février : mardi, à 19 h., répétition partielle : cuivres ; mercredi, à 19 h., répétition partielle : bois ; vendredi : assemblée du comité, à 19 h. 30, au Café Industriel ; à 20 h. 30, répétition générale.

CSFA - Rencontre des skieuses romandes, dimanche 18 février 1962, à Morgins-La Foilleuse. Inscriptions chez I. de K., No de tél. 2 26 47, jusqu'au mercredi 24 janvier.

Centre de culture physique athlétique (place du Midi) - Entraînements : lundi, de 19 h. à 21 h. ; mercredi, de 18 h. à 21 h. ; vendredi, de 18 h. à 19 h.

SFG, Sion Jeunes - Lundi 29 janvier, café de la Glacière, à 20 h. 30, assemblée générale annuelle.

Questions juridiques

De quelques dispositions testamentaires

On sait que notre code civil suisse admet trois formes de dispositions pour cause de mort : le testament authentique, fait par devant un officier public, un notaire, le plus souvent, le testament olographe et le testament oral.

Le testament olographe, le plus fréquent, doit être écrit en entier, daté et signé de la main du testateur. Les cantons pouvoient à ce que le testament, ouvert ou clos, puisse être remis à une autorité chargée d'en recevoir le dépôt.

On sait qu'il existe des héritiers réservataires, c'est-à-dire des héritiers qui ont légalement droit à une partie de la succession, à moins qu'ils ne soient déshérités pour des motifs très

graves, - parce qu'ils ont tenté de donner la mort ou donné la mort au testateur, parce qu'ils l'ont mis dans un état d'incapacité permanente de tester, ou encore parce qu'ils ont dissimulé ou détruit à dessein et sans droit une dernière disposition du défunt dans des circonstances telles que celui-ci n'a pu la refaire.

Disposition

Nous allons nous occuper ici de quelques dispositions testamentaires dont on parle moins, et qu'il est cependant utile de connaître. Il s'agit des substitutions. Aux termes de l'art. 487 CCS, le testateur peut procéder à

ce qu'on appelle une substitution vulgaire, c'est-à-dire désigner une ou plusieurs personnes qui recueilleront la succession - ou le legs - si l'héritier ou le légataire est prédécédé.

Rendre la succession

Voilà pour la substitution simple. L'article 488 CCS prévoit que le disposant peut grever l'héritier de l'obligation de rendre la succession à un tiers, désigné du nom d'appelé dans le Code civil suisse.

MARTIGNY

Etoile (tél. 6 11 54) - Voir annonce. Corso (tél. 6 16 22) - Voir annonce.

Patinoire de Martigny : Mardi 30 : patinage de 9 h. à 11 h. 45, de 13 h. 30 à 16 h. et de 20 h. 15 à 22 h. Entraînement Martigny HC Ire de 18 h. 30 à 20 h. 15.

Mercredi 31 : patinage de 9 h. à 11 h. 45, de 13 h. 30 à 16 h. et de 20 h. à 22 h. Match équipe scolaire - Séminaire Lausanne, à 18 h. 15.

Jeudi 1er : patinage de 9 h. à 11 h. 45, de 13 h. 30 à 16 h. Entraînement Martigny HC de 18 h. 30 à 22 h.

Vendredi 2 : patinage de 9 h. à 11 h. 45, de 13 h. 30 à 16 h. et de 20 h. à 22 h.

Samedi 3 : patinage de 9 h. à 11 h. 45, de 13 h. 30 à 16 h. et de 20 h. à 22 h.

Dimanche 4 : patinage de 13 h. 30 à 16 h. Harmonie municipale - Répétitions générales tous les mercredi et vendredi, dès 20 h. 30. Samedi 24 février : soirée annuelle.

Pharmacie de service - Pharmacie LAUBER, tél. 6 10 05.

ARDON

Société de musique « La Cécilia » - Mardi et jeudi, à 20 h. 30, répétitions générales. Samedi, répétition partielle gros cuivres.

7.00 Radio-Lausanne vous dit bonjour ! 7.15 Informations ; 7.20 Premier propos ; 7.45 Bulletin routier et fin ; 11.00 Emission d'ensemble ; 12.00 (Midi à quatorze heures) La discothèque du curieux ; 12.15 La Joie de chanter ; 12.30 C'est ma tournée ; 12.45 Informations ; 13.05 Mardi les gars ! ; 13.15 Disques pour demain ; 13.40 Le disque de concert ; 14.00 Fin ; 16.00 Entre 4 et 6... ; tion avec Georges Blond ; 17.35 Charles 17.10 Rendez-vous avec... ; 17.25 Conversa-Bressler et Melvin Kaplan ; 18.00 La paille et la poutre ; 18.15 Le Micro dans la vie ; 18.45 Comptines à livre ouvert ; 19.00 Ce jour en Suisse... ; 19.15 Informations ; 19.25 Le Miroir du monde ; 19.50 Voyage Immobilie ; 20.15 Refrains en balade ; 20.30 Soirée théâtrale ; 22.10 Plein feu sur la danse ; 22.30 Informations ; 22.35 Le courrier du cœur ; 2.45 Les chemins de la vie ; 23.15 Fin.

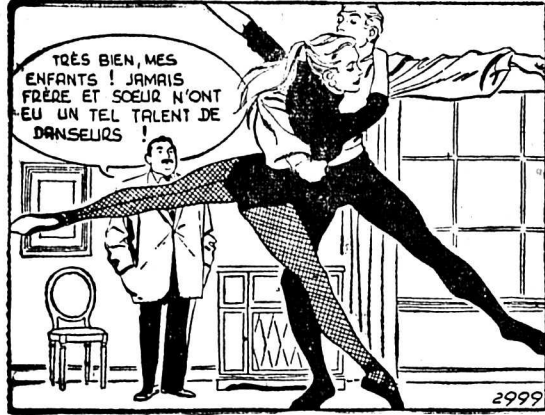
Second programme Jusqu'à 19.00 Programme de Sottens ; quatre heures de la vie du monde ; 20.20 19.00 Emission d'ensemble ; 20.00 Vingt-Une Grand-Mère en or massif (12) ; 20.30 Marche arrière ; 21.00 Mardi les gars ; 21.10 Succès Internationaux ; 21.25 Hier et aujourd'hui ; 22.05 Les jeux du jazz ; 22.25 Dernières notes, derniers propos ; 23.15 Fin.

BEROMUNSTER 6.15 Informations ; 6.20 Pour vous mettre de bonne humeur ; 7.00 Informations ; 7.05 Musique populaire ; 7.30 Arrêt ; 11.00 Emission d'ensemble ; 12.00 Piano-cocktail ; 12.20 Nos compliments ; 12.30 Informations ; 12.40 Cascades musicales ; 13.30 Raretés musicales ; 14.00 Pour Madame ; 14.30 Emission radiodiffusée en romanche ; 15.00 Arrêt ; 16.00 Rythmes et mélodies d'aujourd'hui ; 16.40 Encore inédit ; 17.00 Sonate en ut majeur, Beethoven ; 17.30 Pour nos petits ; 18.00 Musique récréative intime ; 18.30 Jazz ; 19.00 Actualités ; 19.20 Communiqués ; 19.30 Informations ; 20.00 Concert symphonique ; 21.30 Est-ce quelque chose de sérieux ? ; 22.00 Suite de symphonies d'Amadis ; 22.15 Informations ; 22.20 Trois histoires berliozes ; 23.15 Fin.

TELEVISION Relâche.

SIERRE La Locanda - Tous les soirs, l'orchestre Alberto Chiellini. Ouvert jusqu'à 2 heures. Basket-ball - Entraînement lundi et jeudi, à 19 h. 45, à la place des Ecoles. Minimes tous les samedis, à 14 h. Pharmacie de service - Pharmacie BURGENER, tél. 5 11 29.

CHALAIS SFG - Les répétitions sont fixées pour les pupillettes : lundi ; actifs : mercredi ; pupilles : jeudi.



le mas théotime

benri bosco

Qui? où? On ne pouvait l'imaginer. Je pensai, ou même je dis, peut-être, à haute voix: «Il ne faudrait pas devenir fou», puis pour secourir ma terreur, je me dirigeai vers la source. Et c'est alors qu'elle m'appela.

même revenu à moi, tout d'abord je n'eus pas la claire vision de sa présence. J'étais stupéfait, car j'avais oublié Geneviève et cet oubli, d'où son apparition inattendue me tirait violemment, me faisait douter de moi-même. Je chancelais. Elle s'en aperçut, car elle était venue tout contre moi.

elle. Je suis venue pour toi. J'étais malheureuse, sans toi, chez le bon Barthélémy. Je lui demandai: «Tu n'as rencontré personne, au moins, sur la route?» Elle s'étonna: «Mais qui veux-tu que l'on rencontre à cette heure? ...»

se plaignit: «Pascal, pourquoi cette sauvagerie, maintenant? ...» Ce «maintenant» me tordit le cœur. «Mon Dieu, pensai-je, comment lui cacher? ... Pourvu qu'elle ne découvre rien cette nuit! ...» J'aurais voulu qu'elle fût loin, et pourtant j'étais heureux jusqu'à la folie de la sentir là, dans cette ombre chaude.

Geneviève était venue à pied de la gare de Puylobouers où elle était arrivée par le train du soir. Elle n'avait apporté qu'un léger sac. «Je me suis hâtée, me dit-elle; car je voyais monter l'orage; mais je crois qu'il ira éclater ailleurs.»

Une visite à la Bourgeoisie de Randogne



M. Ed. Clivaz, président, commente la channe souvenir offerte par les nouveaux bourgeois. De gauche à droite, MM. Cottini, Mégevand, Valentini, J. V. Clivaz, ancien président, Beney, R. Crettol, député, Gasser G., conseiller de Mollens, Crettol Gilbert, conseiller de Randogne, Valentini, J. Berclaz, président de la commune de Mollens, G. Berclaz et Ed. Clivaz, président de la Bourgeoisie.

La Bourgeoisie de Randogne, connue auparavant sous le nom de « Randonni » (terme patois), apparaît pour la première fois en 1224. Avec le village de Mollens et la région de Cordonnaz, elle fournait le tiers supérieur de la Châtellenie de Sierre. Dans ses archives, on trouve également une autre appellation, elle aussi en patois : « Coummoun de Loc ». Cette sympathique expression revient très souvent dans le langage des bourgeois de Randogne. Le siège de la Bourgeoisie se trouve à Loc, petit village au-dessus de Sierre, pour la simple et bonne raison que c'est en cette partie de la Commune que se trouve le vignoble.

Durant six siècles et demi, les Bourgeois de Randogne se réunissent deux fois par an à la salle bourgeoise de Loc, une fois le jour de la fête de Saint-Charles, et une seconde fois au mois d'août. Nombreux sont les ci-

toyens bourgeois de la Noble Contrée qui viennent à Loc pour prendre connaissance de l'administration des vignes, des forêts et des pâturages gérés soit par la Bourgeoisie elle-même, soit par la Grande Bourgeoisie des cinq Communes.

Le hameau de Loc est fier de son titre de chef-lieu. Au sein de son titre de chef-lieu, il est enseveli sous le poids et la blancheur de ses pommiers en fleurs ; c'est la véritable jardin fruitier de la commune. L'automne, au temps des vendanges, on pourrait le comparer à une fourmillière. De tous côtés arrivent tracteurs, chars et brancards, ces derniers venant récolter les fruits combien mérités d'une dure année de travail incessant. Depuis quelques années, l'agglomération fait peu à peu et l'avenir sourira certainement aux « Locquérands » qui sont très entreprenants.

L'assemblée de ce samedi 27 janvier (fête de St. Charles) s'est déroulée dans la meilleure des ambiances. Il est heureux de constater qu'en ce sympathique coin du district de Sierre, on sache conserver bien intactes les traditions qui font le pittoresque de notre District et de notre Valais.

Après les délibérations administratives, le vin coule abondamment dans les coupes, les propos entre bourgeois sont plus que familiers et chacun regagne son foyer d'un air et le cœur léger.

Texte : Alain CLIVAZ.
Photos : Ph. Schmid.



Le doyen de la Bourgeoisie, M. J. V. Clivaz et le président actuel M. Ed. Clivaz, remplissent la channe offerte par les nouveaux bourgeois.



Les nouveaux bourgeois, MM. Cottini, Mégevand et Valentini, remettent la channe souvenir au président M. Ed. Clivaz. De gauche à droite : MM. Valentini, Clivaz Ed., président, Cottini, Mégevand, B. Clivaz, secrétaire, J. V. Clivaz, ancien, Valentini, G. Berclaz, vice-président.

Sierre et le Haut-Valais

† Mme Alice Bollat

SIERRE (Bl). — C'est avec stupeur que la population de Sierre a appris hier le brusque décès de Mme Alice Bollat-Morand, âgée de 64 ans. La défunte, qui était l'épouse de M. Bollat, chef de la gare de Sierre, était en outre la sœur de notre confrère M. Paul Morand, journaliste sportif, à qui nous présentons, ainsi qu'à la famille, l'expression de notre vive sympathie.

Le ski dangereux

SIERRE (Bl). — Alors qu'il effectuait une descente à ski dans la région de Montana, M. André Rapillard, employé de l'hôtel Bellevue à Sierre, a fait une violente chute au cours de laquelle il s'est brisé une jambe. L'infortuné a été transporté à l'hôpital de Sierre.

Toujours sans nouvelles du disparu

BRIGUE (FAV). — Vers le milieu du mois de décembre, nous avions signalé la disparition d'un jeune homme habitant Grengiols, dans la vallée de Conches.

M. Franz Stockalper, âgé de 21 ans, travaillait en qualité de manoeuvre dans une entreprise de la région.

Fils aîné d'une famille très nombreuse, il a disparu brusquement, sans rien laisser deviner de son intention.

Depuis cette date, en dépit de nombreuses recherches, on est toujours sans nouvelles de lui.

La collision quotidienne

MONTANA (Bl) — Dans la journée d'hier, une collision s'est produite sur une route secondaire à proximité de Crans.

Une voiture appartenant à M. Gédéon Barras, commerçant à Montana, pilotée par un employé italien, qui reculait, est entrée en collision avec celle appartenant à M. Hubert Cordonier de Montana village.

Pas de blessé, mais des dégâts importants.

Une bonne idée

BRIGUE (Tr) — On sait que les piétons qui se rendent aux différentes messes par la Burgschaft éprouvent beaucoup de difficultés à marcher normalement par le fait que la circulation automobile est aussi intense dans ce goulet où deux véhicules peuvent à peine se croiser. C'est la raison pour laquelle nos autorités recommandaient aux usagers de véhicules à moteur d'utiliser la nouvelle route du Simplon pour se rendre à l'église. Si quelques automobilistes suivirent ces instructions, nombreux sont ceux qui continuent à suivre l'ancienne rue. Ce qui est une manifestation de mauvaise volonté et qui pourrait être un jour l'objet d'un accident très grave.

Pour parer à cette éventualité et rendre le trafic plus fluide, la société de développement de Brigue vient de distribuer à chaque automobiliste se rendant à l'église automobile ainsi intitulée : « Vous êtes un gentleman au volant et pour vous rendre à l'église comme pour le retour, vous utilisez la nouvelle route par le « Gredeboden ». Les piétons vont remercier.

La grande soirée du Cercle romand

BRIGUE (Tr) — Samedi soir dernier, les membres et les invités de l'important Cercle romand de Brigue se sont rendus nombreux à la Maison du Peuple pour assister à leur soirée annuelle. Pour la circonstance, la grande salle de l'établissement avait vraiment un grand air de fête grâce à la géniale décoration effectuée par des membres dévoués de la société. Tandis que les drapés romands figuraient en bonne place.

A l'heure prévue, l'orchestre montheysan « Deddys Bands », très apprécié dans le Haut-Valais pour sa présentation impeccable et son répertoire de choix, ouvrit la fête par un concert fort applaudi par toute l'assemblée. Après quoi, les acteurs du Cercle se présentèrent sur le podium pour interpréter une revue intitulée « A l'Auberge du Cercle romand » et créée, avec beaucoup d'esprit et avec une légère roquerie, par d'authentiques auteurs-amateurs, membres de la société. A cette occasion, on put apprécier la verve jamais mise en défaut de Mme Nicod dans le rôle de la sommière. Les chansons créées pour la circonstance et interprétées avec beaucoup de bonheur par M. Bieri furent longuement applaudies, tandis que les réparties, remplies de finesse de M. Roberens eurent le don de faire rire

aux larmes de l'assistance. On profita de ce divertissement, en deux tableaux dont les décors n'avaient rien à envier à ceux exécutés par de vrais professionnels, pour gentiment blaguer et avec beaucoup d'à-propos différents membres de la société. Un petit intermède fut même réservé à l'intention du chroniqueur qui, à l'avenir, saura qu'il vaudra mieux se déplacer à pied qu'en auto...

Ce fut ensuite au tour du chœur mixte de mettre un point final à cette revue très bien réussie. Fort bien dirigé par M. le professeur de Martini, ce groupement de chanteurs exécuta à la perfection des chansons très applaudies.

La « parole » fut ensuite redonnée aux « Deddys Bands » qui firent des prouesses pour satisfaire les plus exigeants jusqu'aux premières heures du matin, tandis qu'en intermède, on eut encore le plaisir de saluer M. Nicod dans son rôle de ventriloque et le tout jeune Bernard Kocher dans son tour de chant.

Avant de terminer, nous nous devons de remercier les organisateurs de cette soirée, impeccablement bien organisée dans tous les domaines, et pour laquelle, nous en sommes certains, chaque participant garde un bon souvenir. (Suite en page 9.)

Le Grand Conseil a siégé durant 45 minutes

Comme il fallait s'y attendre, le Grand Conseil valaisan n'a siégé que fort peu de temps lundi matin : en tout et pour tout environ 45 minutes.

Dans son discours d'ouverture, le Grand Baillif, M. Henri Rausis, d'Orsières, fit un magistral exposé de la situation politique, économique et sociale actuelle dans notre canton. Il se félicita, notamment, du fait que tous les recours déposés ces derniers mois aient été définitivement liquidés. Le Grand Conseil pourra, enfin, siéger au complet et délivrer de toute préoccupation électorale, du moins dans l'immediat.

Ainsi que nous l'avions indiqué dans notre numéro de lundi, le président a rapidement levé la séance, pour permettre aux différents groupes politiques de se réunir. Il s'agit, en effet, pour ces groupements de fixer la ligne de conduite qu'ils vont adopter lors de la première lecture de la loi sur l'Instruction publique.

L'entrée en matière de cet objet fondamental sera débattue ce matin dès 9 heures. Si, d'une manière générale, l'on s'attend à ce que personne n'en s'attende à ce que personne n'en s'attende le principe, il faut néanmoins prévoir que de vifs débats s'engageront sur des questions particulières comme la gratuité du matériel scolaire, le problème de l'enseignement professionnel, l'éducation physique et nous en passons.

Bref, nous y verrons vraisemblablement plus clair ce matin.

360.000 francs pour un téléphérique

Pour en revenir à la séance de lundi matin, mentionnons que la Haute Assemblée a, tout d'abord accepté un projet de décret concernant la transformation du téléphérique Stalden-Staldenried-Gspon. Le coût des travaux s'élèvera à 710.000 francs, et le canton y participera pour un montant maximum de 360.000 francs.

500.000 francs pour un torrent

Le Grand Conseil a, ensuite, voté un projet de décret concernant la correction de Fiescherbach sur le territoire des communes de Fischertal et de Esch.

Les frais de ces travaux ont été évalués à 500.000 frs, et l'Etat contribuera à l'exécution de cette œuvre par une subvention de 25 % des dépenses effectives, ainsi que par un versement complémentaire qui sera fixé ultérieurement par le Conseil d'Etat conformément aux dispositions de la loi sur les Forces hydrauliques.

115.000 francs pour l'ancienne route de la Forclaz

Enfin, les députés ont accepté un projet de décret concernant la cor-

rection de l'ancienne route de la Forclaz, sur le territoire de la commune de Martigny-Combe.

En fait, il s'agit de ceci. L'ancienne route cantonale de la Forclaz dessert présentement les villages du vallon de Martigny-Combe. C'est ainsi que les cars postaux des lignes Martigny-Trient et Martigny-Ravoire l'empruntent afin de relier les hameaux de la Caffé, de la Fontaine, du Cergneux et du Fays.

En vue d'assurer plus de sécurité et de facilité à la circulation, la commune de Martigny-Bourg a demandé que différentes améliorations soient apportées à cette route. En outre, il convient de bitumer la chaussée à l'intérieur des localités.

Les travaux prévus s'élèveront à 115.000 francs. Ils consisteront particulièrement à redresser quelques courbes et à donner à certains virages un rayon plus grand en vue d'améliorer la visibilité et de faciliter le passage des grands véhicules.

L'Etat participera à ces travaux à raison de 50 % des dépenses prévues pour l'intérieur et de 70 % pour l'extérieur des localités.

Ces trois projets de décret ont été acceptés à de très fortes majorités et pratiquement sans opposition.

Ant.

Sierre et le Haut-Valais

La conquête du Cervin tourne au scandale



Le ton monte à Zermatt où les guides, fâchés à la lecture des articles tendancieux publiés par un journal zuricois, articles émanant des déclarations faites par Hiebeler et Krempke, brûlent sur la place de la Gare de la station, de nombreux exemplaires du dit journal.

Depuis quelques jours, la foule se passionne pour tout ce qui se passe à Zermatt en général et pour tout ce qui a trait au Cervin en particulier. L'aventure de la paroi Nord, lit-on un peu partout, tourne au scandale. Et c'est dommage! On brûle des journaux dans la rue. On soulève des questions de petits sous. Et le sens de l'alpinisme se transforme aussitôt en une « affaire » commerciale. Pourquoi faut-il que deux alpinistes — probablement par dépit — s'appliquent à démolir systématiquement les exploits des Autrichiens qui leur ont succédé sur la terrible paroi Nord?

Hiebeler et Krempke, qui sont actuellement à Zermatt, ont tenté il y a quelques semaines, nous le savons, et en compagnie de deux autres alpinistes fort connus, l'ascension de la paroi en question. La presse entière — toujours intéressée par la conquête des sommets — en a fait mention très abondamment. Cette tentative, malheureusement, devait se solder par un échec à quelque 3800 mètres, c'est-à-dire au point où les difficultés — si

nous en croyons les connaisseurs — deviennent particulièrement difficiles. Les Autrichiens, quelques jours plus tard, ont fait une autre tentative. S'ils échouèrent, ils firent mieux que Hiebeler et ses compagnons en atteignant plus de 4.000 mètres. On se demande alors pourquoi Hiebeler cherche à présent à minimiser la tentative des Autrichiens. Cette manière d'agir est-elle bien celle d'hommes courageux? On est en droit de se poser la question.

Nous ne sommes pas les seuls, du reste, à penser que Hiebeler et Krempke ont manqué, sinon d'honnêteté, du moins de délicatesse. Les nombreux témoignages qui nous parviennent sont unanimes à relever la mauvaise foi visible de Hiebeler et de ses amis. Nous en reproduisons un, dû à la plume d'un grand connaisseur du Cervin, alpiniste lui-même.

Nous croyions jusqu'ici qu'il y avait un code d'honneur dans l'alpinisme. On vient de tout gâcher... pour pas grand chose!

P. Anchisi

ON NOUS ECRIT :

La polémique soulevée à propos de la paroi nord du Cervin ne m'étonne absolument pas.

Le lendemain de l'échec d'Hiebeler, j'avais écrit quelques lignes pour vous informer que cette tentative, avec trois bivouacs, me semblait montée en épingle; et que je doutais de la valeur de cette performance. Puis, après réflexion, de déchirais la feuille, ne voulant pas engager une polémique qui ne me regardait pas.

Par la suite, je n'ai été que très peu surpris d'apprendre par la presse le différend qui avait éclaté entre guides zermattois et Hiebeler; je pense que tout a été déclenché lorsque M. Hiebeler a osé critiquer les trois alpinistes autrichiens, qui eux, avaient accompli une grande performance.

Vous allez vous demander comment je puis juger une telle performance? C'est très simple. En 1928 j'ai accompli une partie du parcours fait par Hiebeler. Jusqu'à leur premier bivouac pour ensuite bifurquer sur l'arête de Z'mutt, nous avons mis jusqu'à cet endroit environ 4 heures. J'estime que jusqu'au second bivouac Hiebeler, cela devait également représenter 3 à 4 heures.

Les difficultés réelles commencent à partir de l'altitude de ce second bivouac, c'est-à-dire au moment où... ils redescendirent...

Je suis certain que l'animosité des guides à l'égard de Hiebeler provient du fait d'avoir fait tout ce bruit pour une performance qui n'en était pas une; tout au plus celle de coucher dehors pendant trois nuits...

Je félicite les guides de Zermatt d'avoir su mettre à leur véritable place ces Messieurs, car le Cervin, notre plus belle parure des Alpes, n'est pas là pour leur servir de tableau réclame lumineux.

J. A.

Trois importantes assemblées à Chermignon

Assemblée primaire

CHERMIGNON (Bs). — L'assemblée primaire était convoquée le dimanche 28 janvier, à 13 h. 30 à la salle bourgeoise. Ordre du jour:

Considérations nouvelle loi fiscale. Budget 1962. Présidence: Antoine Barras.

Après la lecture du protocole de la dernière assemblée, le président émet quelques considérations sur la nouvelle loi fiscale non sans déclarer que les communes ont perdu un peu de leur autonomie au détriment du pouvoir de l'Etat. Si la loi est profitable aux communes elle l'est encore davantage pour l'Etat. Du fait de la nouvelle fiscalité les recettes communales ont presque doublés. Devant cette profusion de recettes le coefficient a été ramené de 1,3 à 1,1 pour 1962.

L'assemblée a également décidé de participer financièrement à l'hôpital régional de Sierre et de la nouvelle clinique en voie d'achèvement.

Il est 15 heures lorsque le président clos les débats, l'ordre du jour étant épuisé.

Assemblée bourgeoise

Présidence Antoine Barras.

Il est 15 heures lorsque le président ouvre les débats avec l'ordre du jour suivant:

Compte 1961. Budget 1962. Divers.

Les comptes sont approuvés à l'unanimité. Il en résulte un joli bénéfice. La répartition s'élève à 170 francs par bourgeois. Cela aidera à payer les impôts communaux particulièrement lourds.

A noter dans les dépenses 1961, le poste de 180.000 francs pour la construction des congélateurs collectifs qui ont été réalisés. D'autre part la bourgeoisie prend à sa charge une partie du matériel scolaire jusqu'à 15 fr. par bourgeois. L'assemblée se termina par la prière d'usage.

Assemblée paysanne syndicale

Mardi 23 janvier, à la salle d'école d'Ollon s'est tenue une assemblée des producteurs valaisans en vue de renforcer le syndicalisme paysan au sein de l'U.P.V.

Orateurs: Fernand Carron, président U.P.V.; Bruno Arbella, du comité directeur.

Près de 50 producteurs du village d'Ollon s'étaient donné rendez-vous.

M. Fernand Carron, dans un large tour d'horizon de l'U.P.V. dès ses débuts, des attaques dont elle a été l'objet mais aussi de l'essor grandissant, a tenu en haleine l'assemblée pendant une heure.

M. Arbella, maître agriculteur, dans un brillant exposé n'eut aucune peine à convaincre l'auditoire sur les buts et la force du syndicalisme paysan.

De nombreux orateurs mirent l'accent sur les difficultés que traverse la paysannerie. En résumé belle et instructive soirée.

Joyeux anniversaire

GAMSEN (Tr). — M. Paul René de Wilde, le sympathique directeur de l'importante fabrique « Gamsite » à Gamsen, vient de fêter ses 70 ans d'âge. M. de Wilde bénéficie d'une excellente santé et c'est avec beaucoup de bonheur qu'il dirige « L'Explosifs S. A. », tout en effectuant encore chaque semaine de longs voyages. Nous souhaitons à l'heureux jubilaire une longue vie et beaucoup de succès.

Fête des étudiants

BRIGUE (Tr). J. Samedi dernier les professeurs en philosophie du collège de Brigue ainsi que les étudiants du lycée ont fêté leur patron saint Chrysostome. A cette occasion, un office religieux eut lieu en l'église du collège et où tous les étudiants se firent un point d'honneur d'y assister.

Cours d'instruction pour chanteurs

BRIGUE (Tr) — Les membres des chœurs d'église du Haut-Valais ont pu suivre, au pensionnat Ste-Ursule, pendant sept dimanches consécutifs, un cours d'instruction vocale. Celui-ci, dirigé par M. le professeur Gafner, obtint un magnifique succès puisqu'une soixantaine de chanteurs le suivirent assidûment. Tous les participants sont heureux d'ailleurs d'avoir pu apprendre bien des choses qui leur étaient encore inconnues, et tout en remerciant les organisateurs, espèrent que pour l'an prochain un tel cours sera de nouveau organisé.

Assemblée primaire extraordinaire

EYHOLZ (Tr). — Samedi dernier, les citoyens du village des hockeys Truffer ont tenu une assemblée primaire extraordinaire. Cette dernière a été convoquée pour discuter du règlement qui vient d'être élaboré concernant l'utilisation des eaux de la commune, qui, il y a peu de temps, vient de se pourvoir en eau potable avec une installation d'hydrants.

Martigny et les environs

La nouvelle traversée de Martigny



Les travaux de la nouvelle route cantonale traversant Martigny-Ville vont bon train. Actuellement, un nouveau chantier s'est ouvert allant du garage Couturier, en traversant la route de Fully pour aller jusqu'au nouveau pont sur la Dranse. On sait que cette déviation ira de l'entrée de la Bâtiaz pour rejoindre directement la sortie de Martigny-Ville, direction Sion. (Photo Schmid)

A la Jeunesse conservatrice d'Ardon

ARDON (Cy) — La grande salle du Hall Populaire a accueilli les membres actifs de la Société de Jeunesse conservatrice-chrétienne sociale réunie en assemblée générale. L'on notait particulièrement la présence de MM. Pierre Delaloye, président de la commune, et Antoine Delaloye, président du parti. Les débats furent menés par M. Marcel Ducrey. L'ordre du jour prévoyait une élection complémentaire. Le bureau s'établit comme suit: Marcel Ducrey, président; Pierrrot-Bérard, vice-président; Henri Bérard, cuisinier; Pierrrot Fellay, secrétaire; Alfred Gaillard, membre adjoint; Marco Richard, membre adjoint; Pierre-Yves Broccard, membre adjoint.

Norbert Gaillard est proposé nouveau porte-drapeau. Quant à notre camarade Paul Papilloud, il en sera le digne remplaçant. Marcel Ducrey, président, félicita du fond du cœur Joseph Bessard, ancien banneret, qui s'est dévoué sans relâche pendant 15 ans.

La réunion prit fin à 23 h.

Inauguration

MARTIGNY (FAV). — Nous avons le plaisir d'annoncer que l'inauguration de la Bibliothèque de Martigny, sise à la rue du Collège, aura lieu samedi prochain. Une petite réception sera organisée à cette occasion.

A côté d'un choix considérable de volumes, la nouvelle bibliothèque offrira également à ses visiteurs l'hospitalité d'une jolie salle de lecture.

St-Maurice et le district

Pour le Carnaval

SAINT-MAURICE (Pe). — Afin de maintenir la tradition des festivités carnavalesques, un comité d'organisation vient de se réunir à Saint-Maurice afin de mettre au point les détails de ces festivités qui attirent chaque année une foule de visiteurs dans notre ville.

Mme Victor Kuonen

VIEGE (Mr). — Ce matin ont lieu à Viège, les obsèques de Mme Victor Kuonen, qui est décédée après une courte maladie, à l'âge de 75 ans. Le défunte, qui était très estimée dans le Haut-Valais, était la mère de M. Richard Kuonen, hôtelier en vue et de M. S. Kuonen, employé apprécié du service cantonal des contributions à Sion.

Nous prions la famille en deuil de trouver ici l'expression de notre très vive sympathie.

Accident de ski

VERCORIN (FAV). — Un jeune dessinateur d'un bureau d'ingénieur de Sierre a fait une violente chute alors qu'il skiait dans la région de Vercorin.

Souffrant d'une fracture de jambe, le malchanceux a été transporté à l'hôpital de Sierre afin d'y recevoir des soins.

L'appel a été entendu

MARTIGNY (FAV). — Organisé en triplex dans trois grandes salles de la ville, le loto géant de la Croix-Rouge de Martigny et environs a remporté, dimanche, un succès complet. En effet, le nombre des participants s'est élevé à plus de 1100.

Le premier prix de ce loto, une voiture 2 CV, a été gagnée, par tirage au sort, M. Jacquéroz, technicien, de Martigny. Vélocité, frigo, montres, skis, etc., firent d'autres heureux, mais l'essentiel est que la Croix-Rouge pourra, grâce à cet élan de générosité, poursuivre ses belles activités sociales.



Monsieur Louis Moret à Sion vous fait part du décès de sa fidèle gouvernante

MADAME

Nathalie VOUILLOZ

Pour l'ensevelissement prière de consulter l'avis de la famille.

Très sensibles aux innombrables marques de sympathie dont elle a été entourée lors de leur dure épreuve, la famille de

MADAME

THERESE LAMON-NANCHEN

ainsi que les familles parentes et alliées, remercient très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs envois de fleurs, de couronnes, de messages et dons de messe, ont pris part à leur chagrin.

Un merci spécial au Rd Père Emery et au Chœur mixte de Granges.

La famille de

FEU EMMANUEL OBRIST

ainsi que les familles parentes et alliées, profondément touchées par l'affection dont elles ont été entourées et par les nombreux témoignages de sympathie reçus en ces jours de cruelle séparation, expriment leurs sentiments de gratitude à toutes les personnes qui, par leurs messages, leur présence, leurs envois de fleurs, de couronnes et dons de messe, ont pris part à leur chagrin.

Elles remercient spécialement la Société de chant « Ste-Cécile », la fanfare « Laurentia » et les délégations des sociétés locales, de l'Harmonie municipale et du Männerchor de Sion.

Bramois, janvier 1962.

Déclarations à Punta del Este

Réquisitoire anti-communisme

PUNTA DEL ESTE (Afp). — La septième réunion des ministres des affaires étrangères américains se terminera par un vote unanime, à l'exception de Cuba, d'une « déclaration relative à l'offensive du communisme en Amérique latine », déclaration qui reconnaît ce danger, démasque ses méthodes et proclame les principes politiques destinés à « préserver l'intégrité de la révolution démocratique des états américains ».

Le texte de cette déclaration, encore officieux, énumère les principes suivants :

1) — Les peuples américains ont confiance dans les principes des droits de l'homme, de la liberté et de l'indépendance nationale qui sont leur raison fondamentale d'existence.

2) — Non intervention et droit des peuples de décider librement de leur

vie par des élections libres et sans aucune intervention étrangère.

3) Condamnation des mesures de répression qui, sous prétexte d'isoler ou de combattre le communisme, risquent de favoriser ou de renforcer des doctrines ou des méthodes réactionnaires.

3) — Affirmation que c'est la démocratie et non pas le communisme qui est la voie menant au développe-

ment et à la justice sociale en Amérique.

5) — Le respect des droits de l'homme, le perfectionnement du système démocratique et un changement révolutionnaire dans la structure économique et sociale des républiques d'Amérique sont les meilleurs moyens de protéger le système interaméricain du communisme.

Le document mentionne Cuba lorsqu'il se réfère aux événements les plus saillants de l'intensification de l'offensive communiste en Amérique, et souligne que le gouvernement « marxiste-léniniste » de la Havane « est en train de s'aligner publiquement sur la doctrine et la politique étrangère des puissances communistes ».

La déclaration a été rédigée en grande partie en prenant pour base les idées émises par les délégations du Chili, des Etats-Unis et du Vénézuéla, avec la collaboration de la délégation brésilienne.

Elle est encore sujette à une dernière révision de la part de certaines délégations qui pourraient y apporter quelques modifications, mais celles-ci ne sauraient être que de pure forme.

● **NEW YORK (AFP)** — Le célèbre violoniste Fritz Kreisler, qui vient de mourir d'une crise cardiaque à l'âge de 86 ans, était né à Vienne. C'est dans cette ville qu'il donna son premier concert à l'âge de 10 ans. Fritz Kreisler avait en effet appris le violon tout enfant, d'abord à Vienne sous la direction de Hellmesberger et Auer, puis au Conservatoire de Paris, sous Delibes et Massart.

Une adolescente croyait que ses parents dormaient : ils étaient morts depuis 3 jours

NAMUR (Afs/Afp). — Depuis une semaine une petite fille, Berthe Salfi, 14 ans, racontait à qui voulait l'entendre que ses parents et sa petite sœur étaient malades. Ils sont au lit, disait-elle simplement. En réalité, M. René Salfi, 49 ans, sa femme, 39 ans, et sa plus jeune fille, Rose-Marie, 6 ans, étaient morts depuis trois jours, asphyxiés par les émanations d'un appareil de chauffage.

Ce drame hallucinant s'est passé dans un quartier pauvre de Namur, où les sept personnes de la famille Salfi vivaient dans deux pièces.

« Je croyais qu'ils dormaient », a dit Berthe aux policiers.

Berthe savait que ses parents avaient la santé fragile. M. Salfi était invalide de guerre, Mme Salfi était épileptique. Tous deux étaient fréquemment alités pour plusieurs jours. La petite Berthe avait donc continué

à s'occuper de ses frères et sœurs, Willy, Jean et Nadine.

Les voisins de la famille en difficulté ont voulu aider M. et Mme Salfi, lorsqu'ils sont entrés dans l'appartement, Willy, Jean et Nadine jouaient innocemment dans l'autre pièce, ils firent leur macabre découverte : le corps de M. Salfi était à demi hors du lit. Celui de sa femme reposait près du cadavre de la petite Rose-Marie.

Discours Guy Mollet

PARIS (AFP) — « En cas d'une éventuelle vacance du pouvoir, toutes les formations démocratiques devraient s'unir autour du président du Sénat pour former un gouvernement de transition ».

Ainsi s'est exprimé M. Guy Mollet, secrétaire général du parti socialiste au cours d'un discours prononcé devant une assemblée de militants socialistes.

Passant en revue la situation politique française, l'ancien président du Conseil a déclaré : « La France est le seul pays au monde où le problème de la vacance du pouvoir se pose. Le président Kennedy peut mourir, les Etats-Unis continuent. Même situation en Angleterre si la reine disparaissait. Paradoxalement, la France est le pays où la disparition du chef de l'Etat poserait un problème en raison des troubles qui résulteraient d'un manque de continuité de l'Etat ».

M. Guy Mollet assure que, dans cette éventualité, le régime républicain doit continuer et la Constitution appliquée, les démocrates se groupant autour du président du Sénat en vue de la formation d'un gouvernement provisoire.

Tschombé et Mitra unis dans le sang

ELISABETHVILLE (AFP) — Le président Tschombé et le colonel Mitra, commandant du régiment des Gurkhas des forces de l'ONU à Elisabethville, ont scellé, avant-hier soir, leur amitié dans le sang.

La cérémonie s'est déroulée à l'occasion d'une réception offerte par le colonel Mitra en l'honneur du président katangais. A l'issue d'un dîner, le colonel a offert à M. Tschombé un poignard gurkha avec lequel il s'était préalablement entaillé un poignet et dont la lame était encore ensanglantée. Le président répéta le geste du colonel indien aux applaudissements frénétiques des invités indiens.

● **ROME (Afs/Afp).** — Le nouveau curé ne plaisait pas aux habitants d'Acigliano, près de Salerne. Aussi lorsqu'il a commencé à célébrer la messe la foule a envahi l'église et l'a chassé, non sans l'avoir malmené. La police est intervenue, mais malgré ses efforts un groupe de femmes a attaqué de nouveau le curé sur le parvis de l'église. L'ecclésiastique a dû se faire soigner à l'hôpital à la suite des coups qu'il a reçus. Des renforts de gendarmes ont été envoyés sur les lieux.



Notre photo montre la foule de Stanleyville manifestant en faveur de Gizenga, gardé à vue dans sa villa.

Le plus grand chaos jamais vu à Londres

LONDRES (Reuter) — Deux grèves officieuses ont provoqué lundi dans le trafic de Londres le plus grand chaos jamais vu dans la capitale britannique. Les autobus, les voitures, les motos et les piétons ont engorgé dès le matin les rues de la cité dès avant l'ouverture des bureaux et des usines. Au début de l'après-midi, la

police s'efforçait encore sans grand succès de faire face à une situation jamais rencontrée, où les gens tentaient de rejoindre leurs lieux de travail et se mettaient au travers de la route de ceux qui essayaient de rentrer plus tôt à leur domicile.

Les embouteillages s'étendaient sur des kilomètres jusque dans les quartiers extérieurs et des files monstres de piétons attendaient aux arrêts les bus qui n'apparaissaient qu'avec des heures de retard.

Ce chaos a été provoqué par les grèves des employés du métro londonien et des cheminots du réseau ferroviaire de la région sud qui entendent effectuer dès mardi une « grève de retard ».

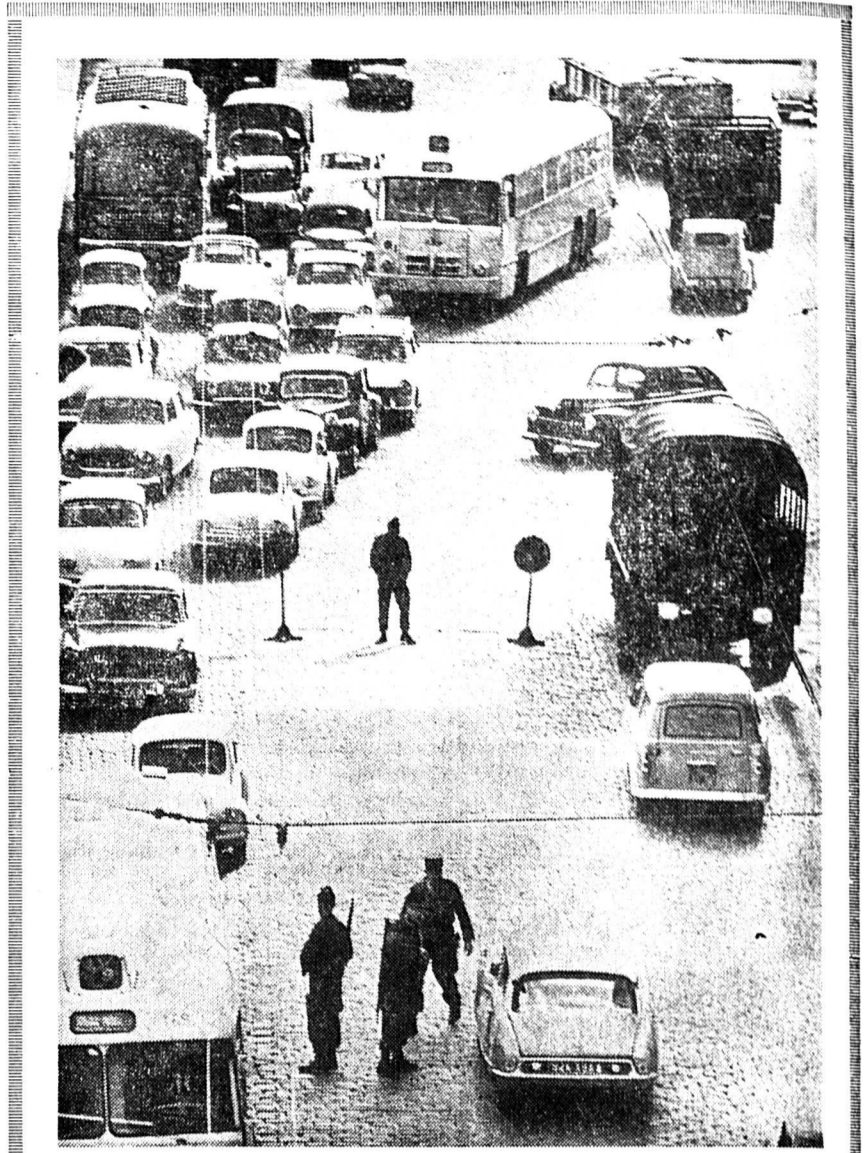
Le problème de Koweït

DAMAS (Reuter). — Le premier ministre de Syrie, M. Maruf Dawalibi, a déclaré lundi à Damas que l'Irak s'était engagé expressément à renoncer à « toute action militaire » contre Koweït. L'Irak a de même accepté que la Syrie s'emploie à créer « une atmosphère favorable » à la solution du problème de Koweït.

Après la tentative de coup d'Etat de Ceylan

COLOMBO (Afs/Afp). — Les chefs des partis de gauche de Ceylan ont demandé lundi la convocation immédiate du Parlement afin d'examiner la situation telle qu'elle résulte du coup d'état manqué. Le Parlement aurait dû se réunir le 13 février.

Entre temps, le gouvernement a décidé de décommander les festivités qui



De sévères contrôles d'identité dans les voitures ont lieu journellement en Algérie pour tenter d'arrêter les terroristes de l'OAS (notre photo).

Cette année aux îles Christmas

Les USA vont reprendre les essais nucléaires

LONDRES (Afp). — A moins d'un revirement soviétique, au cours de la conférence du désarmement en mars prochain, les Etats-Unis, d'accord avec la Grande-Bretagne, reprendront les essais nucléaires dans l'atmosphère, cette année aux îles Christmas, apprend-on de source britannique bien informée.

Cette décision que M. Harold Mac Millan et le président des Etats-Unis avaient envisagée pendant leurs entretiens aux Bermudes les 21 et 22 décembre derniers, a reçu l'approbation de principe du cabinet britannique, à la suite du refus systématique de l'URSS de prendre en considération, à Genève, les propositions anglo-américaines en vue de l'arrêt définitif des essais nucléaires.

La Grande-Bretagne ne fera pas que prêter ses bases des îles Christmas dans le Pacifique : elle fournira également un certain nombre de techniciens. Les essais, s'ils ont lieu, porteraient essentiellement sur le per-

fectionnement des missiles anti-missiles à longue portée et à grande altitude, domaine dans lequel les Soviétiques semblent avoir fait des progrès considérables depuis un an.

Tout en estimant qu'il n'est pas possible de permettre à l'URSS à la fois de bloquer les négociations sur l'arrêt des essais nucléaires et de se livrer quand bon lui semble à de gigantesques expériences enrichissan-

tes au point de vue purement scientifique et au point de vue militaire, on souhaite sincèrement à Londres que, lors de la conférence sur le désarmement le 14 mars, l'URSS finisse par faire preuve de bonne volonté.

On se rend compte, dans les milieux parlementaires, du parti que l'opposition travailliste et une large fraction de l'opinion publique pourraient tirer d'une reprise des explosions atmosphériques sur un territoire britannique. Il y aurait certainement de gros remous. Mais c'est là un risque que le gouvernement britannique est maintenant disposé à courir.

Quatre petits enfants sont morts asphyxiés pendant que leurs parents regardaient la TV

PONTOISE (Afp). — Quatre enfants sont morts asphyxiés pendant que leurs parents étaient allés voir la télévision chez des voisins. Annick, 6 ans, Yves, 4 ans, Joelle, 2 ans, Claude, 1 an, ont été retirés trop tard, peu après minuit, du baraquement familial en feu, par les parents, Roger et Odette Deforge, qui les avaient laissés seuls quelques heures auparavant, dans une des deux pièces que chauffait un poêle à feu continu. Transportés à l'hôpital de Pontoise, ville voisine du village d'Osny où s'est déroulé le drame, ils n'ont pu être ranimés.

Roger Deforge, 37 ans, ouvrier dans une usine automobile de Poissy, habitait depuis plusieurs années avec les siens dans ce baraquement, situé à l'écart du village, sur un plateau. Dans la voiture familiale, dimanche soir, il était parti avec sa femme, après avoir couché les enfants.

Et c'est peut-être son intervention irraisonnée, lorsqu'à leur retour tard dans la nuit, ils virent des flammes dans la maisonnette, qui a consommé le drame.

Brisant un carreau, pour tenter d'ouvrir plus vite la porte, il provoqua un appel d'air qui activa l'incendie. La pièce entière fut brusquement envahie de flammes et de fumée. En tâtonnant, les parents purent successivement sortir les enfants. Mais ils étaient déjà gravement intoxiqués et les soins prodigués quelques instants plus tard par les pompiers, puis par le personnel hospitalier de Pontoise, restèrent vains.

Message de Khrouchtchev à Mme Roosevelt

MOSCOU (Afs/Afp). — « Non seulement la possibilité d'une amélioration des relations soviéto-américaines demeure intacte, mais la nécessité de cette amélioration est aujourd'hui plus pressante qu'elle ne l'a jamais été, déclare notamment M. Khrouchtchev dans un message qu'il a adressé lundi à Mme Roosevelt à l'occasion du 80e anniversaire de la naissance de Franklin Roosevelt. »

« C'est de l'état des relations soviéto-américaines que dépend en effet essentiellement la réalisation de la grande aspiration de tous les peuples ».

Après avoir affirmé que « dans l'histoire de notre époque le président Roosevelt tiendra la place d'un des hommes d'Etat les plus éminents », M. Khrouchtchev ajouta : « Roosevelt qui, en matière politique, était réaliste, comprenait fort bien que les divergences idéologiques ne doivent pas faire obstacle au développement de relations amicales entre nos gouvernements et nos peuples ».

« Les relations qui existaient entre nos deux pays du vivant de Roosevelt, écrit en conclusion M. Khrouchtchev, et ceci aussi bien en temps de paix que pendant la guerre contre l'Allemagne hitlérienne, illustraient brillamment la sagesse et la justesse de cette politique. »